

الدورة الحادية العشرون بينال كاناغاوا المعرض الفني الدولي للأطفال.

تعليمات الإشتراك

تُجَمَّع الكثير من الأعمال الفنية من كل أنحاء العالم.
"هيا نصبح أصدقاء مع الأطفال من كل أنحاء العالم من خلال الفن."



The 20th Grand Prize (2019)
Moonlight
Chyanika Das 11yrs. India



The 20th Grand Prize (2019)
Fish Market Auction
KUBO Kotaro 8yrs. Yokohama, Japan



The 20th Grand Prize (2019)
My Garden
Induranpitiya Kankanamalage Dimalka Induranpitiya
12yrs. Sri Lanka

الموضوع

موضوع حر

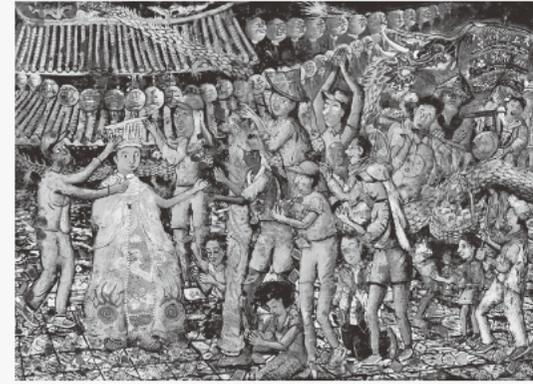
فترة التقديم

من 1 سبتمبر (الثلاثاء) 2020 حتى 30 نوفمبر (الاثنين).

شروط الإشتراك

السن من 4 حتى 15 سنة في 1 سبتمبر 2020.
(ولد بين من 2 سبتمبر 2004 حتى 1 سبتمبر 2016)

يمكن تحميل شروط التقديم باللغات الأخرى من الموقع.
(الصينية والكورية والإسبانية والبرتغالية والبريانية والفرنسية والألمانية والروسية)



The 20th Minister for Foreign Affairs Award (2019)
Matsu Pilgrimage Procession
CHENG Yun-Yen 12yrs. Taiwan



The 20th Minister for Internal Affairs and Communications Award (2019)

Assorted Japan
YAMAMOTO Kazuki 13yrs. Manazuru, Japan

Comments of the prize-winners

The title of my painting is "Our garden". Our garden gives lots of harvest to us. But we never use chemicals to grow plants. We make environment friendly manure, collecting our day today kitchen wastes, papers etc. Likewise, we can reuse and recycle many waste materials we throw away ... I used colored news papers here. ... I have spent 4 weeks to this art work. My mother father and my sister helped me to find papers for this work and many days they were awake at night with me while I completed my art.

(Grand Prize: I.K.Dimalka Induranpitiya / Sri Lanka) *upper cover

At 4 am in the morning I was awakened up by my grandpa. It was decided that I will be going to visit Numazu Fish-Market with him. At the beginning I didn't really like to get up as I was very sleepy in the early morning, but it was interesting to see the fish dealers speaking puzzling words aloud in front of many kind of fish. I like it and painted the scene of fish auction. I feel nervous about getting a prize.

(Grand Prize: KUBO Kotaro / Yokohama, Japan) *upper cover

I'd like to thank the organizers for such a wonderful event. This is my first time to participate in an internationally juried art show. I am honored to receive this award. I look forward to seeing other art work and meeting artists from other parts of the world. I hope people will enjoy my painting.

(Minister for Foreign Affairs Award:
CHENG Yun-Yen / Taiwan)

I painted a very Japanese picture I think. It is hard to express the grass and flowers. I tried to make the painting bright without using much black color. I really like the white rabbit and rabbit on the moon.

(Minister for Internal Affairs and Communications Award:

YAMAMOTO Kazuki / Manazuru, Japan)

Contact

Secretariat , The Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition

c/o Kanagawa Plaza for Global Citizenship 1-2-1, Kosugaya, Sakae-ku, Yokohama, Kanagawa 247-0007 JAPAN

Open: 9:00 to 17:00 Tuesdays to Sundays (except for Mondays)

Tel: +81-45-896-2121 Fax: +81-45-896-2299

k-biennial@earthplaza.jp

<https://www.earthplaza.jp/biennial/English/index.html>

[f](https://www.facebook.com/kanagawabiennial) [@kanagawabiennial](https://www.instagram.com/kanagawabiennial)



Kanagawa Biennial

検索

الدورة الحادي والعشرون بينال كاناغاوا المعرض الفني الدولي للأطفال

تعليمات الإشتراك

تعتبر محافظة كاناغاوا التي المتاخمة للعاصمة اليابانية طوكيو أن الرسم ينمي الأحلام والقدرة على الإبداع لدى الأطفال الذين هم عماد المستقبل ويساعدهم على التفاهم والتعايش مع الثقافات المتنوعة وتجري طرح عام لرسومات الأطفال من جميع أنحاء العالم بشكل واسع. جميع الأعمال التي سترونها في معرض بينال كاناغاوا الفني الدولي للأطفال والذي يُقام مرة كل عامين بدأ دورته الأولى عام 1981 ويستقبل عام 2021 الدورة الحادية والعشرين للمعرض!

- شارك في المعارض السابقة حوالي 100 بلد أجنبي، يزيد إجمالي المعارضات على 700000 (بما في ذلك معروضات اليابان)
- مصطلح "بينالي" هو مصطلح يستخدم في عالم الفن لوصف معرض دولي كل عامين.

شروط الإشتراك

من سن 4 وحتى 15 العمر في 1 سبتمبر الجاري 2020

مواليد 2 سبتمبر 2004 وحتى 1 سبتمبر 2016



الأعمال المقدمة

الموضوع موضوع حر.

- حجم الورق حجم كوارتو (أو في حدود 540 × 380 مم)
- حجم القماش أقل من حجم F8 (380 × 460 مم).
- لا تضعوا الأعمال في إطارات.

المواد ألوان مائية ، زيت ، كريون ، باستيل ، طباعة ، مجموعة ورق ، إلخ.

يمكن صنع الصورة من أي وسيلة ومواد وطرق ، ولكن العمل الرقمي (CG) غير مقبول.

عدد الرسوم عمل واحد لكل مشترك

- عمله المشترك بنفسه ولم يعرضه في مسابقة سابقة. لا تقبل الأعمال الجماعية ولا الرسوم المتسلسلة.
- لا تقبل الأعمال المقعرة والمحدبة التي قد تنكسر بسهولة والحبوب التي تلتصق بها الحشرات بسهولة والأشياء التي من المحتمل أن تفسد.

Unacceptable Works

- Modeled Works
- Digital Works (CG etc.)
- Collaborative Works



54cm
38cm
Maximum size

Canvas Less Than F8 Size

قبول الطلبات واللوحات الفنية للمتسابقين

من (الثلاثاء) 1 سبتمبر 2020 حتى (الاثنين) 30 نوفمبر.



كيفية التقديم

ملء طلبتي الإشتراك واللوحة الفنية
يرجى ملئ طلب اللوحة الفنية ولصقه من خلف اللوحة الفنية الخاصة بالمسابق ، وإرسال طلب الإشتراك مرفق مع اللوحة الفنية التي سيشارك بها المتسابق.

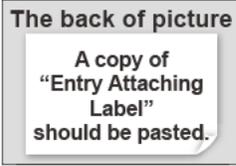
- التقديم تقديم (منظمات مدارس- معاهد فنية) أو (أفراد من البيت)
- يمكن عمل صورة من أصل طلبتي التقديم واللوحة الفنية وإستخدامهما.
- يمكن تحميل الطلبين من الموقع (<https://www.earthplaza.jp/biennial/English/index.html>)

طريقة إرسال العمل الفني

- بالبريد إلخ
- على أن يتحمل المشترك تكاليف إرسال العمل الفني (الإرسال بالبريد إلخ) ومعدل الرسوم الجمركية.

عنوان البريد الذي سيتم إرسال العمل الفني عليه

Secretariat, The 21st Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition,
c/o Kanagawa Plaza for Global Citizenship 1F
1-2-1, Kosugaya, Sakae-ku, Yokohama 247-0007 JAPAN



ميعاد التحكيم

سيبدأ التحكيم الأول في شهر يناير والتالي في شهر فبراير لعام 2021.

إخطار نتيجة التحكيم (الفائزون فقط)

سنخبر الفائزين بالنتيجة في منتصف شهر مارس لعام 2021 بالبريد أو البريد الإلكتروني. سنعلم المتسابقين الذين تقدموا عن طريق المنظمات (مدارس- معاهد فنية) أو عن طريق تقديم الطلبات الشخصية (من المنزل) بالنتيجة كل على حده.

سنعلن اسم الفائز على موقعنا على الإنترنت بينال كاناغاوا المعرض الفني الدولي للأطفال كما هو موضح أدناه

<https://www.earthplaza.jp/biennial/English/index.html>

- المحكمون : مدير المتحف، مختصون في العلوم والفنون، معلموا الفنون، فنانون، لجنة التعليم.

المعرض

المعرض فترة العرض (الثلاثاء) 6 يوليو لعام 2021 وحتى (الأحد) 22 أغسطس.
مكان المعرض كاناغاوا كين ريتسو- تشيكيو شيمين- كاناغاوا بلازا كيكاكو نتجي تشيسو.
* لا توجد دعوة للفائزين الأجانب.

المعرض المتجول فترة العرض سبتمبر 2021 وحتى مارس 2022
مكان المعرض المنشآت الثقافية في محافظة كاناغاوا



Certificate and Collection Book
20th Edition, 2019



Gift (painting tool and shield)
20th Edition, 2019

الجوائز والهدايا

الجائزة الكبرى مقسمة إلى 3 جوائز (جائزة للفائز من ولاية كاناغاوا وما إلى ذلك، جائزتان للفائزين من بلدان ومناطق أجنبية).

الجائزة المميزة : 50 جوائز (الدورة)

جائزة وزير الإدارة العامة (جائزة لفائز من ولاية كاناغاوا، وما إلى ذلك)، جائزة وزير الخارجية (جائزة لفائز من بلد / منطقة أجنبية)
جائزة مدير مؤسسة اليابان، جائزة مدير منظمة التعاون الدولي، جائزة رئيس رابطة الأمم المتحدة اليابانية، جائزة رئيس واي إم سي إيه اليابانية، رئيس اليابان جائزة لجنة اليونسيف.
YMCA الرابطة اليابانية لإتحاد اليونسكو، جائزة منظمة (إجمالي 48 جائزة خاصة، كل اثنين للفائزين من ولاية كاناغاوا وما إلى ذلك وكل ستة للفائزين من دول / مناطق أجنبية)
*سيتم منح شهادة مع صورة العمل وكتاب التحصيل والهدايا إلى الفائزين بالجائزة الكبرى والفائزين بالجائزة الخاصة.

جائزة كاناغاوا (116 جائزة للفائزين من محافظة كاناغاوا 351 جائزة للفائزين من دول / مناطق أجنبية).
يتم منح شهادة مع صورة العمل وكتاب التحصيل للفائزين بجائزة كاناغاوا.

الآخرين

- بالنسبة للفائزين بالجائزة الكبرى ليس هناك دعوة لهم لزيارة.
- إن أرد الأعمال الفنية التي تم الإشتراك بها في المسابقة
- محافظة كاناغاوا هي الجهة المختصة بحقوق الملكية والنشر لجميع اللوحات الفنية المشاركة في هذه المسابقة، ولا يصح للمتقدمين أن يستعملوا حق نشر هذه اللوحات الفنية.
- جميع اللوحات الفنية التي ستقدم للإشتراك في هذه المسابقة ستشارك بها في نشرات وملصقات ومنشآت
- مدرسية أخرى لنشر ومعرفة الثقافات الفنية المختلفة على مستوى جميع أنحاء العالم وإعارتها لمنظمات عامة، والأعمال التي لم تشارك مستخدم في مشاريع تبرع لمنظمات عامة.
- نتعامل بصورة صحيحة مع البيانات الشخصية لأعمال المتسابقين الفنية وفقاً لسياسة حماية البيانات الشخصية لكناغاوا كين ريتسو- تشيكيو شيمين- كاناغاوا بلازا (إرث بلازا)